

*Manoir
1000-1000
1000-1000*

→ Comité de direction fête

6 février 2007

COMPTE / ACCOUNT ID : RADIO CANADA

DATE DUE / DUE DATE : 2 mars 2007

Un intérêt de 1,5 % sera facturé après la date due
An interest of 1,5% will be charge after due date

FRAIS D'HÉBERGEMENT : 3,503.98 \$
ROOMS FEES & PACKAGES :

taxes d'hébergement / lodging room	32.00 \$
tps/ gst	204.90 \$
tvq / pst	271.51 \$

FRAIS DE RESTAURATION & DIVERS : 658.55 \$
RESTORATION FEES & OTHERS :

tps / gst	34.68 \$
tvq / pst	45.94 \$

DÉPÔT _____ NIL

MONTANT DU / DUE AMOUNT : 4,162.53 \$

Taxes incluses :

TPS # RT0002-896080330
TVQ # 1019936739TQ

MONTRÉAL

C/C-Projet 9570301

Épisode _____

Compte _____

Edith Brosseau
EDITH BROUSSEAU / Date
Autorisation selon DFA

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

ANNA-MARIA BILODEAU
D-RADIO CANADA 070207
1400 RENE LEVESQUES EST
12EME ETAGE
MONTREAL, QUEBEC
H2L 2M2
CANADA



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT

Courant

REFERENCE	IN 154857
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	03/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	5128

Restauration & Dépense

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
01/02/07	TECHNILOGIQUE/AUDIO VISUAL TPS AUTRE/GST OTHER TVQ AUTRE/PST OTHER	51718	130.00 7.80 10.34	N	C
01/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	Chk: 3759	47.44 2.85 3.77	N	C
01/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	Chk: 3770	132.25 7.94 10.51	N	C
02/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	Chk: 3900	80.50 4.83 6.40	N	C
02/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	Chk: 3901	55.20 3.31 4.39	N	C
02/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	Chk: 3908	47.44 2.85 3.77	N	C
06/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	244504	43.70 2.62 3.47	N	C
06/02/07	BQ BANQUET F&B MANOIR-SAINTE SA TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	244506	41.40 2.48 3.29	N	C
		TOTAL	658.55		
	*** TAXES INCL ***				
	TPS/GST RT0002-896080330		34.68		
	TVQ/PST 1019936739TQ		45.94		

X

A0011393_2-000002



techni-logique SERVICES AUDIOVISUELS

1-2 fév 2007
Le jeudi 1 février 2007

FACTURE S7255

Vendu à : RADIO-CANADA Mme Anna Maria Bilodeau 1400 René-Lévesque Est 2iem Montréal (Québec) Canada H2L 2M2 Tél.: 514-597-6906 Fax.: (514)597-4729	Livré à : Manoir St-Sauveur Mme Monique Lamothe 246, Chemin du Lac Millette St-Sauveur (Québec) J0R 1R3 Tél.: 450-227-1879 Fax.: 450-227-8512
---	--

J4B 7K1 | TEL.: 450-449-1717 | TÉLÉCOPIEUR : 450-449-1739
WWW.TECHNILOGIQUE.COM

Description	Qté	Prix/unit.	Total
Aspen B 1-2 fév 2007	2	45.00	90.00 \$
Kit Écran 70"70	2	20.00	40.00 \$
Multifeuille			



PIÈCE JUSTIFICATIVE 51718

DATE 2 / 31 / 07
MOIS JOUR ANNÉE

Code de transaction: 7255 Montant: \$

Nom: Radio Canada # Chambre: 130

- Frais de chambre
- Frais de salle
- Audio-visuel
- Déboursé
- Transfert (de # _____ à # _____)
- Autre _____

Sous-total	130.00
T.P.S.: 6 % (R-122665805)	7.80
Q.: 7,5 % (1003844800-0001BU)	10.34
Total	148.14

TECHNILOGIQUE
1390 ...

A0011393_3-000003

CM
Radio Canada

CENTRE DES CONGRES

MANDOIR ST-SALVEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739TQ

SRV 80 TABLE 1101/1 HEUR 15:41
 EQUIPIER

15 CAFE/TH	2.75	41.25
	TVQ//PST	3.77
	TPS//GST	2.85
FRAIS SERVICE & ADMI		6.19

VENTE NET	41.25	GRAND TOTAL	54.06
POURB	0.00	CHAMBRES	54.06
(NOM: CM RADIO CA154857)			
(CHAMBRE: 5128)			
	TOTAL DUE		0.00

GST TAX INCLUDED	2.85
QST TAX INCLUDED	3.77

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	54.06	0.00	54.06

2/1/07 15:41 EQUIPIER

POURBOIRE/TIPS: _____

#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/1/07 CLIENT O NUMERO 243759

Nature du commis

COPIE DU CLIENT

Signature du client

Radio Canada
Chambre: 5128
Levesque
Signature



HOTEL
 MANDOIR
Saint-Sauveur

PIÈCE JUSTIFICATIVE

48138

Code de transaction: H6

Montant: \$ _____

DATE 02 / 01 / 2007
 MOIS JOUR ANNÉE

Nom: Radio Canada

Chambre: 5128

- Frais de chambre
- Frais de salle
- Audio-visuel
- Débourisé
- Transfert (de # _____ à # _____)
- Autre _____

R. Canada d/m

CENTRE DES CONGRES

MANDIR ST-SAUVEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739TQ

SRV 80 TABLE 1101/1 HEUR 14:23
EQUIPIER

8 FC #8 BISCUITS	6.00	48.00
TVQ//PST		4.39
TPS//GST		3.31
FRAIS SERVICE & ADMI		7.20

VENTE NET	48.00	GRAND TOTAL	62.90
POURB	0.00	CHAMBRES	62.90
(NOM: CM RADIO CA154857)			
(CHAMBRE: 5128)			
TOTAL DUE		0.00	

GST TAX INCLUDED	3.31
QST TAX INCLUDED	4.39

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	62.90	0.00	62.90

2/2/07 14:23 EQUIPIER

FOURBOIRE/TIPS: _____

#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/2/07 CLIENT 0 NUMERO 243901

R. Canada d/m

CENTRE DES CONGRES

MANDIR ST-SAUVEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739T

SRV 80 TABLE 1101/1 HEUR 1
EQUIPIER

4 WL #1	17.50	70
TVQ//PST		6
TPS//GST		4
FRAIS SERVICE & ADMI		10

VENTE NET	70.00	GRAND TOTAL	91
POURB	0.00	CHAMBRES	91
(NOM: CM RADIO CA154857)			
(CHAMBRE: 5128)			
TOTAL DUE		0	

GST TAX INCLUDED	4.83
QST TAX INCLUDED	6.40

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	91.73	0.00	9

2/2/07 14:22 EQUIPIER

FOURBOIRE/TIPS: _____

#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/2/07 CLIENT 0 NUMERO 243900

[Handwritten signature]

CENTRE DES CONGRES

MANDIR ST-SAUVEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739TQ

SRV 80 TABLE 1101/1 HEUR 14:31
EQUIPIER

15 CAFE/TH	2.75	41.25
TVQ//PST		3.77
TPS//GST	2.85	
FRAIS SERVICE & ADMI	6.19	

VENTE NET	41.25	GRAND TOTAL	54.06
POURB	0.00	CHAMBRES	54.06

(NOM: CM RADIO CA154857)
(CHAMBRE: 5128)

TOTAL DUE 0.00

GST TAX INCLUDED	2.85
GST TAX INCLUDED	3.77

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	54.06	0.00	54.06

2/2/07 14:31 EQUIPIER

POURBOIRE/TIPS: _____

#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/2/07 CLIENT 0 NUMERO 243908

Signature du commis

[Handwritten signature]

COPIE DU CLIENT

[Handwritten signature]

Signature du client

[Handwritten signature]

- Frais de chambre
- Frais de salle
- Audio-visuel
- Déboursé
- Transfert (de # _____ à # _____)
- Autre _____

Hodas
Canada

CENTRE DES CONGRES

MANDIR ST-SAUVEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739TQ

SRV 80 TABLE 1101/1 HEUR 15:51
EQUIPIER

2 PC #1 CONTINTAL	9.50	19.00
8 PAUSE 12 BISC	6.00	48.00
8 PC #1 CONTINTAL	6.00	48.00
TVQ//PST		10.51
TPS//GST		7.94
FRAIS SERVICE & ADMI		17.25

VENTE NET 115.00 GRAND TOTAL 150.70
POURB 0.00 CHAMBRES 150.70
(NOM: CM RADIO CA154857)
(CHAMBRE: 5128)

TOTAL DUE 0.00

GST TAX INCLUDED 7.94
QST TAX INCLUDED 10.51

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	150.70	0.00	150.70

2/1/07 15:51 EQUIPIER

POURBOIRE/TIPS: _____

#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/1/07 CLIENT 0 NUMERO 243770

CENTRE DES CONGRES

MANDIR ST-SAUVEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739TI

SRV 80 TABLE 1101/1 HEUR 12:03
EQUIPIER

4 PC #1 CONTINTAL	9.50	38.00
TVQ//PST		3.00
TPS//GST		2.00
FRAIS SERVICE & ADMI		5.00

VENTE NET 38.00 GRAND TOTAL 49.00
POURB 0.00 CHAMBRES 49.00
(NOM: LATE RESTAU155021)
(CHAMBRE: 998)

TOTAL DUE 0.00

GST TAX INCLUDED 2.62
QST TAX INCLUDED 3.47

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	49.79	0.00	49.79

2/6/07 12:03 EQUIPIER

POURBOIRE/TIPS: _____

#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/6/07 CLIENT 0 NUMERO 244504

A0011393_7-000007

CENTRE DES CONGRES

MANDIR ST-SAMUEUR

TPS R_141776773//TVQ 1019936739TQ

SRV 80 TABLE 1108/1 HEUR 12:25
EQUIPIER

2 NOURRITURE	18.00	36.00
TVQ//PST		3.29
TPS//GST		2.48
FRAIS SERVICE & ADMI		5.40

VENTE NET	36.00	GRAND TOTAL	47.17
POURB	0.00	CHAMBRES	47.17

(NOM: LATE RESTAU155021)

(CHAMBRE: 998)

TOTAL DUE 0.00

GST TAX INCLUDED	2.48
QST TAX INCLUDED	3.29

PAYMENT TYPE	PAYMENT	TIP	TOTAL
CHAMBRES	47.17	0.00	47.17

2/6/07 12:25 EQUIPIER

POURBOIRE/TIPS: _____


#CHAMBRE/#ROOM: _____ TOTAL: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

12% Frais Service 3% frais Adm

2/6/07 CLIENT 2 NUMERO 244506



246, Chemin du Lac Millette,
 Saint-Sauveur, Québec, J0R 1R3, ,
 Tel: Fax:450-227-8512 courriel:
 admin@manoir-saint-sauveur.com

ÉTAT DE COMPTE

1/1

TALON DE REMISE

1/1

TPS/GST RT0002-896080330 TVQ/PST 1019936739TQ

BILODEAU, ANNA-MARIA
 D-RADIO CANADA 070207
 1400 RENE LEVESQUES EST
 12EME ETAGE
 MONTREAL, QUEBEC
 H2L 2M2
 Fax : 514-597-4729

DATE ÉTAT DE COMPTE 06/02/07
 NO. COMPTE CO 152414

DATE ÉTAT DE COMPTE 06/02/07
 NO. COMPTE CO 152414

DATE	SEQ #	DESCRIPTION	FOLIO	#FAC	NOM CLIENT	MONTANT
02/02/07	1	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154051	0	LAVALLEE, HUGUETTE	\$412.50 C
02/02/07	2	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154050	0	BERGERON, GUYLAINE	\$412.50 C
02/02/07	3	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154059	0	BROSSEAU, EDITH - RESP	\$799.94 C
02/02/07	4	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154055	0	CHAMPOUX, JOHANNE	\$206.25 C
02/02/07	5	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154053	0	CLEMENT, MARIO	\$412.50 C
02/02/07	6	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154057	0	ASSELIN, YVAN	\$412.50 C
02/02/07	7	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154056	0	ASSELIN, CHRISTIANE	\$410.22 C
02/02/07	8	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154049	0	SAULNIER, ALAIN	\$412.50 C
03/02/07	9	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154052	0	LALANDE, LOUIS	\$412.50 C
06/02/07	10	TRANSFER COMPT/ACCOUNTI				(\$387.43) C
06/02/07	11	TRANSFERT CAR / AR TRANSFE	154857	0	CM RADIO CANADA	\$658.55 C
						\$4,162.53

DATE	FOLIO	MONTANT
02/02/07	154051	\$412.50 C
02/02/07	154050	\$412.50 C
02/02/07	154059	\$799.94 C
02/02/07	154055	\$206.25 C
02/02/07	154053	\$412.50 C
02/02/07	154057	\$412.50 C
02/02/07	154056	\$410.22 C
02/02/07	154049	\$412.50 C
03/02/07	154052	\$412.50 C
06/02/07		(\$387.43) C
06/02/07	154857	\$658.55 C
		\$4,162.53

Courrant	31 À 60	61 À 90	91 À 120	121 ET +	TOTAL
\$4,162.53	0.00	\$0.00	0.00	\$0.00	\$4,162.53

TOTAL \$4,162.53
 A0011393_9-000009



Manoir Saint-Sauveur

1-800-361-0505

www.manoir-saint-sauveur.com

COMPTE COMPAGNIE

ANNA-MARIA BILODEAU
D-RADIO CANADA 070207
1400 RENE LEVESQUES EST
12EME ETAGE
MONTREAL, QUEBEC
H2L 2M2
CANADA

Re: BILODEAU, ANNA-MARIA
RADIO CANADA

NOM DE COMPTE D-RADIO CANADA 070207
NO. COMPTE CO 152414 DATE CREATION 11/01/07
TYPE FOLIO Courant

Fax : 514-597-4729

Hébergement

Prop.	Seq.	Date	Descript. de transaction	Ref/Commentaires	No Ch.	Q	Montant	TX	S/F	
	1	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154051/LAVALLEE, HUGUETTE, V:	5316	10	412.50	I	C	
	2	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154050/BERGERON, GUYLAINE, V:	6208	10	412.50	I	C	
	3	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154059/BROSSEAU, EDITH - RESP, V:	5229	10	799.94	I	C	
	4	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154055/CHAMPOUX, JOHANNE, V:	5323	5	206.25	I	C	
	5	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154053/CLEMENT, MARIO, V:	3205	10	412.50	I	C	
	6	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154057/ASSELIN, YVAN, V:	3106	10	412.50	I	C	
	7	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154056/ASSELIN, CHRISTIANE, V:	6205	2	410.22	I	C	
	8	02/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154049/SAULNIER, ALAIN, V:	5319	7	412.50	I	C	
	9	03/02/07	TRANSFERT CAR / AR	E: IN154052/LALANDE, LOUIS, V:	5208	10	412.50	I	C	
	10	06/02/07	TRANSFER COMPT/AC	tf 154059		1	(387.43)	I	C	
TOTAL								3,503.98		
*** TAXES INCL ***										
					TAXE SUR HEBERG. / 1		32.00			
					TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODG.TA					
					TPS/GST		204.90			
					RT0002-896080330					
					TVQ/PST		271.51			
					1019936739TQ					

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

HUGUETTE LAVALLEE



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154051
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	5316

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
31/01/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE	Re: 5316	179.00	N	C
	TAXE SUR HERG. / LODGING TAX		2.00		
	TPS / GST		10.86		
	TVQ / PST		14.39		
01/02/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE	Re: 5316	179.00	N	C
	TAXE SUR HERG. / LODGING TAX		2.00		
	TPS / GST		10.86		
	TVQ / PST		14.39		
		TOTAL	412.50		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG.	4.00			
	TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODG.TAX.2\$/NIGHT				
	TPS / GST	21.72			
	RT0002-896080330				
	TVQ / PST	28.78			
	1019936739TQ				

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

GUYLAINE BERGERON



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154050
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	6208

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
31/01/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE	Re: 6208	179.00	N	C
	TAXE SUR HERG. / LODGING TAX		2.00		
	TPS / GST		10.86		
	TVQ / PST		14.39		
01/02/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE	Re: 6208	179.00	N	C
	TAXE SUR HERG. / LODGING TAX		2.00		
	TPS / GST		10.86		
	TVQ / PST		14.39		
		TOTAL	412.50		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG.	4.00			
	TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODG.TAX.2\$/NIGHT				
	TPS / GST	21.72			
	RT0002-896080330				
	TVQ / PST	28.78			
	1019936739TQ				

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

EDITH - RESP BROUSSEAU
ARRIVERA VERS MINUIT



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154059
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	5229

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
31/01/07	FRAIS CHAMBRE/ROOM CHARGE TAXE SUR HERG./ LODGING TAX TPS/GST TVQ/PST	Re: 5229	349.00 2.00 21.06 27.91	N	C
01/02/07	FRAIS CHAMBRE/ROOM CHARGE TAXE SUR HERG./ LODGING TAX TPS/GST TVQ/PST	Re: 5229	349.00 2.00 21.06 27.91	N	C
06/02/07	AJUSTEMENT CHAMBRE/ROOM ADJ TPS CHAMBRE/GST ROOM TVQ CHAMBRE/PST ROOM	corr tarif 51422	(340.00) (20.40) (27.03)	N	C
		TOTAL	412.51		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 4.00 TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODG.TAX.2\$/NIGHT TPS/GST 21.72 RT0002-896080330 TVQ/PST 28.79 1019936739TQ				

X

A0011393_13-000013

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

JOHANNE CHAMPOUX



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTÉ CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154055
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	01/02/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	5323

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
01/02/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE TAXE SUR HERG. / LODGING TAX TPS / GST TVQ / PST	Re: 5323	179.00 2.00 10.86 14.39	N	C
		TOTAL	206.25		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 2.00				
	TAXE SUR HEBGT. 2\$/NUIT * LODG. TAX. 2\$/NIGHT				
	TPS / GST 10.86				
	RT0002-896080330				
	TVQ / PST 14.39				
	1019936739TQ				

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

MARIO CLEMENT



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154053
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	3205

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
31/01/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE TAXE SUR HERG. / LODGING TAX TPS / GST TVQ / PST	Re: 3205	179.00 2.00 10.86 14.39	N	C
01/02/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE TAXE SUR HERG. / LODGING TAX TPS / GST TVQ / PST	Re: 3205	179.00 2.00 10.86 14.39	N	C
		TOTAL	412.50		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 4.00				
	TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODG.TAX.2\$/NIGHT				
	TPS/GST 21.72				
	RT0002-896080330				
	TVQ/PST 28.78				
	1019936739TQ				

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

YVAN ASSELIN



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154057
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	3106

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
31/01/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE TAXE SUR HERG. / LODGING TAX TPS / GST TVQ / PST	Re: 3106	179.00 2.00 10.86 14.39	N	C
01/02/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE TAXE SUR HERG. / LODGING TAX TPS / GST TVQ / PST	Re: 3106	179.00 2.00 10.86 14.39	N	C
		TOTAL	<u>412.50</u>		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 4.00				
	TAXE SUR HEBGT. 2\$/NUIT * LODG. TAX. 2\$/NIGHT				
	TPS / GST 21.72				
	RT0002-896080330				
	TVQ / PST 28.78				
	1019936739TQ				

X

A0011393_16-000016

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

CHRISTIANE ASSELIN



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTÉ CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154056
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	02/02/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	6205

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
02/02/07	NO SHOW RESERVATION/NO SHOW TAXE SUR HERG./ LODGING TAX	48085	278.00 2.00	N	C
02/02/07	TPS CHAMBRE/GST ROOM TVQ CHAMBRE/PST ROOM NO SHOW NOURITURE/FOOD TPS N&B/GST F&B TVQ N&B/PST F&B	48086	16.80 22.26 80.00 4.80 6.36	N	C
		TOTAL	410.22		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 2.00				
	TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODGTAX.2\$/NIGHT				
	TPS/GST 21.60 RT0002-896080330				
	TVQ/PST 28.62 1019936739TQ				

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

ALAIN SAULNIER



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154049
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	01/02/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	02/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	5319

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
01/02/07	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE TAXE SUR HERG. / LODGING TAX TPS / GST TVQ / PST	Re: 5319	179.00 2.00 10.86 14.39	N	C
		TOTAL	206.25		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 2.00 TAXE SUR HEBGT.2\$/NUIT*LODG.TAX.2\$/NIGHT				
	TPS/GST 10.86 RT0002-896080330				
	TVQ/PST 14.39 1019936739TQ				

NOM ET ADRESSE
NAME & ADDRESS

LOUIS LALANDE



MANOIR
SAINT-SAUVEUR

246, chemin du Lac Millette
St-Sauveur (Québec) J0R 1R3
Tel. : (450) 227-1811 • Fax : (450) 227-8512
Reservation : 1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com
admin@manoir-saint-sauveur.com

GUEST FOLIO
COMPTE CLIENT
Courant

REFERENCE	IN 154052
DATE D'ARRIVÉE ARRIVAL DATE	31/01/07
DATE DE DÉPART DEPARTURE DATE	03/02/07
NUMÉRO DE CHAMBRE ROOM NUMBER	5208

DATE	TRANSACTION	REFERENCE	FRAIS / CHARGE	TAXE / TAX	S / F
	FRAIS CHAMBRE / ROOM CHARGE		358.00	N	
	TAXE SUR HERG. / LODGING TAX		4.00		
	TPS / GST		21.72		
	TVQ / PST		28.78		
		TOTAL	412.50		
	*** TAXES INCL ***				
	TAXE SUR HEBERG. 4.00				
	TAXE SUR HEBGT. 2\$/NUIT * LODG. TAX. 2\$/NIGHT				
	TPS / GST 21.72				
	RT0002-896080330				
	TVQ / PST 28.78				
	1019936739TQ				

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		C.C. or WBS # / No. C. de Cou D'OTP 9520301	
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) 1233		Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail 1400, boul René-Lévesque E		Tel / Tél. 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Montréal - 7 janvier 2007
Purpose of Trip / But du déplacement Journée de réflexion - Mt Tremblay		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Advance calculation / calcul de l'avance			
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a Time: _____ Heure: _____		Return / Retour XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a Time: _____ Heure: _____	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours	= \$0.00
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
Breakfast / Déjeuner	Rate / Taux \$0.00	Number of meals / Nbre de repas x 0	= \$0.00
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00
Total (B)			\$0.00
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions			
			\$0.00
			\$0.00
Total (C)			\$0.00
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel			
Hotel #1 : \$217.65	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00
			\$217.65
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)			
#1 : \$0.00	#2 : \$0.00	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00
#5 : \$0.00	#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00
#9 : \$0.00	#10 : \$0.00		
			\$0.00
Business calls / Appels d'affaire			
			\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)			
260 km (260 km x .040 cent)			\$104.00
Compte Visa - paiement Sirius Radio - pour le bureau			\$40.43
			\$0.00
Total (D)			\$362.08
Comments / Commentaires			
DD 217.65 DG 104.40 7121 DG 4043			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D			Total (E) \$362.08
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte			(A) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DUE			Total (E)-(A) \$362.08
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requérant		DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT
Authorization / Autorisation			CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)			
Audited By / Vérifié par			

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

AGENDA

CBC/Radio-Canada Communications Conference

March 28-29, 2007

**Chateau Vaudreuil Hotel
21700 TransCanada Highway
Vaudreuil-Dorion, Québec**

Day One (March 28, 2007)

- 4:45 p.m.** **Informal Opening Remarks by Bill Chambers**
(in Foyer of Pavillon Building)
- 5:00 p.m.** **Cocktail Reception**
(in Foyer of Pavillon Building)
- 6:00 p.m.** **Ice Breaker/Team Building Activity**
(in Salon Lemaire, Pavillon Building)
- 6:45 p.m.** **One on One with the President & CEO**
(in Salon Lemaire, Pavillon Building)
- 7:30 p.m.** **Supper**
(in Trestler Room located in main Hotel building)
- 9:00 p.m.** **Social Gathering**
(in Hotel lounge)

List of participants – Spring 2007
Liste des participants – Printemps 2007

CORPORATE COMMUNICATIONS
COMMUNICATIONS INSTITUTIONNELLES

Martine Ménard Senior Director, Corporate Communications	Première directrice, Communications institutionnelles
Aneez-Khanani-Datoo Senior Advisor, Strategic & Corporate Communications	Première conseillère, Communications stratégiques et institutionnelles
Pascale Montminy Senior Project & Special Events Manager Corporate Communications	Premier chef de projet et projets spéciaux Communications institutionnelles
Wendy Duschenès Manager, Writing and Publishing Services	Chef, Service de Rédaction et d'édition
Alain Morissette (will attend day 2 only) Services linguistiques Montreal	Linguistic Services
Kevin Payan Director, Strategic Communications	Directeur, Communications stratégiques
Helene Lachance Coordinator, Strategic Communications	Coordonnatrice, Communications stratégiques
Katy Heath-Eves Media Relations and Issues Management Corporate Communications	Relations avec les médias et Gestion des enjeux Communications institutionnelles
Carole Grenier Manager, Public Relations	Chef des relations publiques
Kylee McKay Public Relations Coordinator	Coordonnatrice des relations publiques
Ronald Prud'homme Directeur des Affectations spéciales et Communications Division immobilière Montréal	Director, Special RE Assignments and Communications Montréal

COMMUNICATIONS : SERVICES FRANÇAIS COMMUNICATIONS : FRENCH SERVICES

Guylaine Bergeron Directrice générale des communications de Radio-Canada	Executive Director Communications, French Services
Marie Tétreault Chef, Communications, Nouveaux médias Télévision française	Manager, Communications, New Media French Television
Denis Pellerin Directeur, Communications régionales	Director, Regional Communications
Sylvie Gagné Directrice, Publicité et promotion Radio / RCI	Director, Advertising and Promotions Radio / RCI
Marie-Anna Murat Chef des Partenariats	Head of Partnerships
James Selfe Directeur, Communications internes et institutionnelles	Director, Internal and Corporate Communications
Diane Lafontaine Chef, Communications RDI et Informations Télévision française	Manager Of Communications RDI & Information-TV French Television
Guylaine O'Farrell Chef, promotion télévision et information Télévision française	Promotions Manager, Television and Information French Television
Andrée Ouellette Directrice, Publicité et image de marque Services français	Advertising and Brand Image Director French Services
Réjean Lafrance Coordonnateur, Relations publiques Bureau du Vice-président	Coordinator, Public Relations Office of the Vice-President
Diane Lespérance Chef communications – Télévision et Radio françaises Ville de Québec	Manager of Communications, French TV & Radio Québec City

**COMMUNICATIONS : ENGLISH SERVICES
COMMUNICATIONS : SERVICES ANGLAIS**

John Bozzo Executive Director	Directeur exécutif
Mary-Jo Osborn Executive Creative Director	Directrice de la création exécutive,
Bridget Hoffer Deputy Executive Director	Sous-Directrice exécutive
Marc Paris Director, English Radio Communications	Directeur, Communications, Radio anglaise
Trish Rorison Regional Account Manager	Chargée des comptes régionaux
David Jang Regional Account Manager, BC Region Vancouver	Chargé des comptes régionaux, Colombie- Britannique Vancouver
Chuck Thompson Director, Communications English TV	Directeur, Communications, Télévision anglaise
Elizabeth Lea Director, Public Relations	Directrice, Relations publiques
Jeff Keay Head, Media Relations	Chef, Relations avec les médias
Marianne Andres Manager, Employee & Corporate Communications	Chef, Communications internes et institutionnelles
Nancy Boyle Account Director NCAN, Television and New Media	Directeur des comptes NCAN, Télévision et Nouveaux Médias
Jill Atkinson Creative Director, Advertising & Media	Directrice créative, Publicité et médias
Naomi Fraser Account Director A&E, Factual Entertainment CBC	Directrice de comptes Arts et Divertissement, Divertissement factuel, CBC
Kate Arthur Regional Communications Manager CBC Québec	Chef des communications régionales CBC Québec

HOST/ORGANIZERS/GUESTS/SPEAKERS HÔTE/ORGANISATEURS/INVITÉS/CONFÉRENCIERS

Bill Chambers VP Communications Cell: 416-427-8485	Vice-président aux Communications Cell : 416-427-8485
Tanya Chamberot Conference Coordinator Cell.: 613-761-2703	Coordonnatrice Cell. : 613-761-2703
Lynn Hupé Conference Coordinator Cell: 613-297-2673	Coordonnatrice Cell: 613-297-2673
Rebecca Gadsen Conference Coordinator	Coordonnatrice
Francine Létourneau Chief of Staff Office of the President and CEO	Chef de cabinet, Bureau du président- directeur général
Robert Rabinovitch President and CEO	President-directeur general
Conference Guest Speakers Solutions Research Group	Conférenciers Solutions Research Group
Conference Guest Speaker Cossette Communications	Conférencier Cossette Communications
Ice Breaker Team 4 people	Équipe de l'atelier : travailler en équipe 4 personnes

s.19(1)

The Drum Cafe Toronto
162-2190 West Broadway
Vancouver, BC
V6K 4W3

Phone # 416-879-3786
Fax # 604-269-3787
janine@drumcafe.ca



www.drumcafe.ca

Invoice

GST# 855719845RT

Date	2/2/2007
Invoice #	315
Job #	DCT-SARN-00.
Rep	SN
P.O. No.	

Bill To
CBC Radio Tanya Chamberot

s.19(1)

s.20(1)(b)

Date of Event	Description	Qty	Rate	Amount
3/28/2007	Interactive Drum Cafe Team building event Travel Expense			
	Total GST Business Number:			
Subtotal				

PST	0.00
Total	
Balance	
Due Date	3/21/2007

- 50% Deposit on the performance and travel portion is due on the receipt of this invoice. ✓
 - Balance to be paid ~~no later than 7 days prior to the event~~ *on the day of the event.* (20)
 - In the event of cancellation after confirmation, a 50% cancellation fee will be charged.
 - In the event of cancellation within 7 days of the event, 100% cancellation fee will be charged.
- A 50% deposit is due upon signature of the Drum Cafe Confirmation. ✓

Invoice

100383

Optimum

Date: March 29, 2007
Client: CBC/Radio Canada,
Bill Chambers
PO Box 3220, Station C
Ottawa, ON
K1Y 1E4

Budget estimate: 54017

Docket: 276064R Buzz Speech

Final billing	Amount
---------------	--------

Professional fees

Conference for the communication marketing team at chateau
vaudreuil on march 29th 2007 by _____

Total

s.19(1)

s.20(1)(b)

2100, RUE DRUMMOND
MONTREAL
QUEBEC
H3A 1K1
(514)845-4727

Optimum
Creative Commu. Inc.

Total before tax

	0.00
	0.00

Total to pay (CAN)

Terms: Net 30 days-1.5% monthly on overdue balance



INVOICE

s.20(1)(b)

Invoice #07-081
Internal Ref. 0228
March 19, 2007

Attention: Tanya Chamberot
CBC / Radio - Canada
181 Queen Street
Ottawa, Ontario
K1P 1K9

Description: **CBC Technology Presentation**

Presentation	\$
Out of Pocket expenses	\$

Subtotal:	\$
P.S.T.:	\$
G.S.T.(6%)	\$

Total:	\$
--------	----

G.S.T. # 87274 1568
Terms: Net 14 days - Please make cheques payable to:
Solutions Research Group Consultants Inc.
Interest will be charged on overdue balances (2% compounded monthly)

2200 YONGE ST SUITE 810 TORONTO ONTARIO M4S 2C8
TEL 416 323 1337 FAX 416 323 0358 www.srgnet.com



Conference Organization
Interpretation & Translation

Fax: (613) 820-4483

830 Riddell Avenue North
Ottawa, Ontario
K2A 2V9

Tel: (613) 731-1900

Ottawa, March 30, 2007

Ms. Tanya Chamberot
CBC/Radio-Canada
181 Queen Street
Ottawa, Ont. K1P 1K9

INVOICE No 9257

s.20(1)(b)

For organizing and providing simultaneous interpretation services at the Conference on Communications, which took place on March 29, 2007, at the Château Vaudreuil, in Vaudreuil.

Interpreters' Fees:

\$

Mileage:

\$

Administrative Costs:

\$

(Our G.S.T. Registration no R104648951)

Sub-total

\$

G.S.T. - 7%

\$

TOTAL

\$

OTTAWA

Centre M 718002-24000

Episode _____

Compte _____

Project _____

T Chamberot
TANYA CHAMBEROT / Date
Autorisation selon DFA

Payable to InterpretCan, Ottawa Office, upon receipt.¹

¹Full payment is due upon receipt. An interest of 2% per month (24% per annum) will be calculated on any outstanding account.

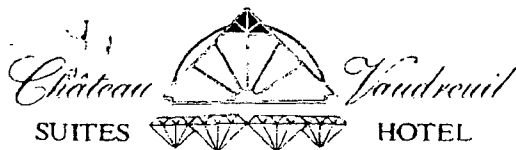
1-888-634-6299
e-mail: info@interpretcan.net
Web site: www.interpretcan.net

** contained on liability certificate*

A0015259_10-000030

RELEVÉ DE COMPTE
STATEMENT

TALON DE REMISE
REMITTANCE STUB



Château Vaudreuil (1992) Inc.
21700 Transcanadienne, Vaudreuil, Québec, Canada J7V 8P3

PAGE 1

DATE 02/04/07

C- 8468

PAGE 1

DATE 02/04/07

C- 8468

RADIO-CANADA/CHAMBEROT
181 RUE QUEEN, BOX 3220
STATION C, OTTAWA, ONTARIO
K1Y 1E4

RADIO-CANADA/CHAMBEROT
181 RUE QUEEN, BOX 3220
STATION C, OTTAWA, ONTARI
K1Y 1E4

DATE	FOLIO	DESCRIPTION	MONTANT/AMOUNT
29/03/07	260379	ANDRES, MARIANNE	308.80
29/03/07	260384	ARTHUR, KATE	308.80
29/03/07	260382	ATKINSON, JILL	308.80
29/03/07	260361	BERGERON, GUYLAINE	308.80
29/03/07	260381	BOYLE, NANCY	308.80
29/03/07	260371	BOZZO, JOHN	308.80
29/03/07	260392	CHAMBEROT, TANYA (CONVENOR)	308.80
29/03/07	260354	DUSCHENES, WENDY	308.80
29/03/07	260383	FRASER, NAOMI	308.80
29/03/07	260387	GADSEN, REBECCA	308.80
29/03/07	260364	GAGNE, SYLVIE	308.80
29/03/07	260358	GRENIER, CAROLE	308.80
29/03/07	260357	HEATH-EVES, KATHERINE	308.80
29/03/07	260373	HOFFER, BRIDGET	308.80
29/03/07	260386	HUPE, LYNN	308.80
29/03/07	261436	KEAY, JEFF	308.80
29/03/07	260352	KHANANI-DATOO, ANEEZ	308.80
29/03/07	260356	LACHANCE, HELENE	308.80
29/03/07	260367	LAFONTAINE, DIANE	308.80
29/03/07	261340	LAFRANCE, REJEAN	308.80

DATE	FOLIO	MONTANT/AMOUNT
29/03/07	260379	308.80
29/03/07	260384	308.80
29/03/07	260382	308.80
29/03/07	260361	308.80
29/03/07	260381	308.80
29/03/07	260371	308.80
29/03/07	260392	308.80
29/03/07	260354	308.80
29/03/07	260383	308.80
29/03/07	260387	308.80
29/03/07	260364	308.80
29/03/07	260358	308.80
29/03/07	260357	308.80
29/03/07	260373	308.80
29/03/07	260386	308.80
29/03/07	261436	308.80
29/03/07	260352	308.80
29/03/07	260356	308.80
29/03/07	260367	308.80
29/03/07	261340	308.80

.../2

TOTAL

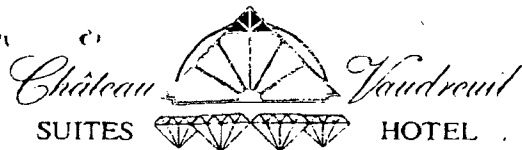
ÂGE DES COMPTES / AGING					TOTAL
DURANT - CURRENT	31 - 60	61 - 90	91 - 120	121 +	

MONTANT DU PAIEMENT
PAYMENT AMOUNT

A0015259_11-000031

RELEVÉ DE COMPTE
STATEMENT

TALON DE REMISE
REMITTANCE STUB



Château Vaudreuil (1992) Inc.

1700 Transcanadienne, Vaudreuil, Québec, Canada J7V 8P3

PAGE 2

DATE 02/04/07
C- 8468

PAGE 2

DATE 02/04/07
C- 8468

RADIO-CANADA/CHAMBEROT
181 RUE QUEEN, BOX 3220
STATION C, OTTAWA, ONTARIO
K1Y 1E4

RADIO-CANADA/CHAMBEROT
181 RUE QUEEN, BOX 3220
STATION C, OTTAWA, ONTARI
K1Y 1E4

DATE	FOLIO	DESCRIPTION	MONTANT/AMOUNT
29/03/07	260378	LEA, ELIZABETH	308.80
29/03/07	260370	LESPERANCE, DIANE	308.80
29/03/07	260393	LETOURNEAU, FRANCINE	308.80
29/03/07	260359	MCKAY, KYLEE	308.80
29/03/07	260351	MENARD, MARTINE	308.80
29/03/07	260353	MONTMINY, PASCALE	308.80
29/03/07	261533	MURAT, MARIE-ANNA	308.80
29/03/07	260390	O'NEIL, CHRIS 1/2/**NOT ON PKG	201.69
29/03/07	260391	O'NEIL, CHRIS 2/2/**NOT ON PKG	201.69
29/03/07	260372	OSBORN, MARY-JO	308.80
29/03/07	260369	OUELLETTE, ANDREE	308.80
29/03/07	260374	PARIS, MARC	308.80
29/03/07	260355	PAYAN, KEVIN	308.80
29/03/07	260363	PELLERIN, DENIS	308.80
29/03/07	260360	PRUD'HOMME, RONALD	308.80
29/03/07	258144	RADIO-CANADA,	794.39-
29/03/07	261552	RADIO-CANADA,	2,670.77
29/03/07	261120	RADIO-CANADA, BREAK-OUT 1	213.09
29/03/07	261121	RADIO-CANADA, BREAK-OUT 2	213.09
29/03/07	261124	RADIO-CANADA, BREAK-OUT 3	213.09

DATE	FOLIO	MONTANT/AMOUNT
29/03/07	260378	308.80
29/03/07	260370	308.80
29/03/07	260393	308.80
29/03/07	260359	308.80
29/03/07	260351	308.80
29/03/07	260353	308.80
29/03/07	261533	308.80
29/03/07	260390	201.69
29/03/07	260391	201.69
29/03/07	260372	308.80
29/03/07	260369	308.80
29/03/07	260374	308.80
29/03/07	260355	308.80
29/03/07	260363	308.80
29/03/07	260360	308.80
29/03/07	258144	794.39-
29/03/07	261552	2,670.77
29/03/07	261120	213.09
29/03/07	261121	213.09
29/03/07	261124	213.09

.../3

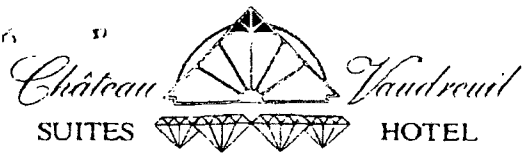
TOTAL

DURANT - CURRENT	ÂGE DES COMPTES / AGING				TOTAL
	31 - 60	61 - 90	91 - 120	121 +	

MONTANT DU PAIEMENT
PAYMENT AMOUNT

RELEVÉ DE COMPTE
STATEMENT

TALON DE REMISE
REMITTANCE STUB



Château Vaudreuil (1992) Inc.
1700 Transcanadienne, Vaudreuil, Québec, Canada J7V 8P3

PAGE 3

DATE 02/04/07
C- 8468

PAGE 3

DATE 02/04/07
C- 8468

RADIO-CANADA/CHAMBEROT
181 RUE QUEEN, BOX 3220
STATION C, OTTAWA, ONTARIO
K1Y 1E4

RADIO-CANADA/CHAMBEROT
181 RUE QUEEN, BOX 3220
STATION C, OTTAWA, ONTARI
K1Y 1E4

DATE	FOLIO	DESCRIPTION	MONTANT/AMOUNT
29/03/07	260375	RORISON, TRISH	308.80
29/03/07	260366	SHELPE, JAMES	308.80
29/03/07	260362	TETREAU, MARIE	308.80
29/03/07	260377	THOMPSON, CHUCK	308.80
29/03/07	260388	YIGIT, KANAN	201.69
30/03/07	260350	JANG, DAVID	712.18

DATE	FOLIO	MONTANT/AMOUNT
29/03/07	260375	308.80
29/03/07	260366	308.80
29/03/07	260362	308.80
29/03/07	260377	308.80
29/03/07	260388	201.69
30/03/07	260350	712.18

TOTAL 15,258.50

ÂGE DES COMPTES / AGING					TOTAL
DURANT COURANT	31 - 60	61 - 90	91 - 120	121 +	
15,258.50	0.00	0.00	0.00	0.00	15,258.50

MONTANT DU PAIEMENT
PAYMENT AMOUNT

AVW+TE LAV Audio Visual Solutions Solutions audiovisuelles

ESTIMATE & RESERVATION AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158051/1
CONFIRMED

VANCOUVER Fax (604) 235-0225 Tel. (604) 235-1161
WHISTLER Fax (604) 938-3411 Tel. (604) 932-3357
EDMONTON Fax (780) 489-8698 Tel. (780) 464-8840
CALGARY Fax (403) 235-1584 Tel. (403) 235-1583
WINNIPEG Fax (204) 889-2583 Tel. (204) 775-8188
HAMILTON Fax (905) 524-8953 Tel. (905) 524-2414
LONDON Fax (519) 668-0019 Tel. (519) 668-7745
TORONTO Fax (416) 234-1974 Tel. (416) 234-5444
OTTAWA Fax (613) 528-0850 Tel. (613) 528-3121
MONTREAL Fax (514) 831-8727 Tel. (514) 831-1821
QUEBEC Fax (418) 683-5843 Tel. (418) 687-9055
FREDERICTON Fax (506) 452-0806 Tel. (506) 458-1117
SAINT JOHN Fax (506) 636-8050 Tel. (506) 634-7611
MONCTON Fax (506) 858-2771 Tel. (506) 858-2422
HALIFAX Fax (902) 468-9656 Tel. (902) 468-4486

13 03/30/2007

adaecary - Mar 30, 2007 11:48

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION

CBC RADIO CANADA
 181 Queen Street
 3rd Floor
 Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

s.19(1)
 s.20(1)(b)

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION

CHATEAU VAUDREUIL
 21700, Transcanadienne O
 Salle Lotbiniere
 Vaudreuil, Quebec

IOSO: 169994

ORDER DATE DATE DE COMMANDE	CONTACT	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE	ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
01/08/2007	Mrs. Tanya Chamberot		03/29/2007 17:00	ISTS
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	A/E VENDEUR	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE	FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR	PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR
	ES	(613) 288-6217	(613) 288-6215	03/29/2007 17:00

PRODUCT CODE CODE DE PRODUIT	QUANT	DESCRIPTION	PRICE	TOTAL
---------------------------------	-------	-------------	-------	-------

ISTS WO# 158050

55160	2	ECRAN TREPIED 96.X 96	1.00	JOUR
60189	2	PROJECTEUR XGA LCD EPSON SERIE 800	1.00	JOUR
62112	2	CHARIOT VIDEO 42"	1.00	JOUR
9999	1	PC PORTATIF MACINTOSH	1.00	JOUR
70153	2	PC PORTATIF CENTRINO 30GB/DVD/CDRW	1.00	JOUR
63317	2	CABLE 15-15 PIN-HAUTE DENSITE 50'	1.00	JOUR
63327	2	CABLE VGA A VGA MALE 6' - 12'	1.00	JOUR
53322	1	SYSTEME D'SAN PERFECT CONFERENCIER	1.00	JOUR
70531	1	IMPRIMANTE LASER HP 15PPM	1.00	JOUR
62220	2	CHEVALET DE CONFERENCE	1.00	JOUR
64310	2	TABLETTE POUR TABLEAU DE CONFERENCE	1.00	JOUR
62210	2	CHEVALET POUR AFFICHES	1.00	JOUR
67110	1	Episode	1.00	JOUR
65110	2	REPR(S) SERV TECH - INSTALLATION	01:00	HEUR
65130	2	REPR(S) SERV TECH - DEMONTAGE	00:30	HEUR

* * * A SUIVRE ... *

OTTAWA
 Centre M71800224000
 Episode
 53732
 Projet
 Chamberot
 TANYA CHAMBEROT
 Autorisation selon OFA

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD. (SEE THE FOLLOWING PAGE)
 LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIEU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)

TOTAL

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.
 VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

GST / TPS : R105184833
 QST / TVQ : 1002036904

APPROVED BY / APPROUVE PAR _____ DATE: _____ PER / PAR _____ DATE: _____

AVW-TELAV Audio Visual Solutions Solutions audiovisuelles

ESTIMATE & RESERVATION AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158051/2
CONFIRMED

VANCOUVER Fax (604) 255-0225 Tel. (604) 255-1151	WHISTLER Fax (604) 938-3411 Tel. (604) 832-3367	EDMONTON Fax (780) 468-8898 Tel. (780) 464-8840	CALGARY Fax (403) 236-1564 Tel. (403) 236-1583	WINNIPEG Fax (204) 888-2593 Tel. (204) 775-6198	HAMILTON Fax (905) 534-6853 Tel. (905) 624-2414	LONDON Fax (519) 888-0010 Tel. (519) 688-7745	
TORONTO Fax (416) 234-1974 Tel. (416) 234-5444	OTTAWA Fax (613) 526-0850 Tel. (613) 626-3121	MONTREAL Fax (514) 831-8727 Tel. (514) 631-1821	QUEBEC Fax (418) 683-6843 Tel. (418) 687-9053	FREDERICTON Fax (506) 462-0005 Tel. (506) 458-1117	SAINT JOHN Fax (506) 658-6050 Tel. (506) 634-7511	MONCTON Fax (508) 858-2771 Tel. (508) 858-2422	HALIFAX Fax (902) 468-9656 Tel. (902) 468-4485

13 03/30/2007

adescary - Mar 30, 2007 11:48

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION:

CBC RADIO CANADA
181 Queen Street
3rd Floor
Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION:

CHATEAU VAUDREUIL
21700, Transcanadienne 0
Salle Lotbiniere
Vaudreuil, Quebec

IOSO: 169994

ORDER DATE DATE DE COMMANDE 01/08/2007	CONTACT Mrs. Tanya Chamberot	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE	ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON 03/29/2007 17:00	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA ISTS
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	A/E VENDEUR ES	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE (613) 288-6217	FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR (613) 288-6215	PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR 03/29/2007 17:00
DELIVERY DATE AND TIME DATE ET HEURE DE LIVRAISON 03/28/2007 20:00		DELIVERY VIA LIVRAISON VIA ISTS		STARTING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE DEPART 03/29/2007 08:30
RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION 1 JOUR				

PRODUCT CODE CODE DE PRODUIT	QUANT	DESCRIPTION	TOTAL
---------------------------------	-------	-------------	-------

s.19(1)

s.20(1)(b)

SOUS-TOTAL EQUIP
SOUS-TOTAL MAIN D'OEUVRE
SOUS-TOTAL DEPENSES
SOUS-TOTAL PIECES
SOUS-TOTAL LIVR/CUEIL
T.P.S.
T.V.Q.

75

AVC*5*54*BQC01*

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD. (SEE THE FOLLOWING PAGE)
LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIEU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.

VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

APPROVED BY / APPROUVE PAR

DATE:

PER / PAR

DATE:

TOTAL

GST / TPS : R105164933
GST / TVQ : 1002036904

AVW+TELAV Audio Visual Solutions Solutions audiovisuelles

ESTIMATE & RESERVATION AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158069/1
CONFIRMED

VANCOUVER
Fax (604) 255-0225
Tel. (604) 255-1151

WHISTLER
Fax (604) 938-3411
Tel. (604) 932-3357

EDMONTON
Fax (780) 489-8698
Tel. (780) 454-8840

CALGARY
Fax (403) 235-1584
Tel. (403) 235-1683

WINNIPEG
Fax (204) 989-2593
Tel. (204) 775-6198

HAMILTON
Fax (905) 524-5943
Tel. (905) 524-2414

LONDON
Fax (519) 588-0019
Tel. (519) 668-7745

TORONTO
Fax (416) 234-1974
Tel. (416) 234-5444

OTTAWA
Fax (613) 628-0850
Tel. (613) 628-3121

MONTREAL
Fax (514) 831-8727
Tel. (514) 831-1821

QUEBEC
Fax (418) 883-8843
Tel. (418) 887-8055

FREDERICTON
Fax (866) 462-0805
Tel. (866) 459-1117

SAINT JOHN
Fax (506) 656-6050
Tel. (506) 634-7511

MONCTON
Fax (506) 858-2771
Tel. (506) 859-2422

HALIFAX
Fax (902) 468-8658
Tel. (902) 488-4485

10 03/30/2007

edescary - Mar 30, 2007 12:00

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION

CBC RADIO CANADA
181 Queen Street
3rd Floor
Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION

CHATEAU VAUDREUIL
21700, Transcanadienne 0
SALON LEMAIRE
Vaudreuil, Quebec

s.19(1)

s.20(1)(b)

IOSO: 170033

DELIVERY DATE AND TIME DATE ET HEURE DE LIVRAISON	DELIVERY VIA LIVRAISON VIA
03/28/2007 13:30	AVW-TELAV
STARTING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE DEPART	RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION
03/28/2007 17:00	1 JOUR
ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
03/28/2007 21:00	AVW-TELAV
PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR	PST TVP
03/28/2007 21:00	

ORDER DATE DATE DE COMMANDE	CONTACT	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE	ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
01/09/2007	Mrs. Tanya Chamberot		03/28/2007 21:00	AVW-TELAV
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	AVE VENDEUR	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE	FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR	PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR
	ES	(613) 288-6217	(613) 288-6215	03/28/2007 21:00

PRODUCT CODE CODE DE PRODUIT	QUANT.	DESCRIPTION	PRICE	TAX	TOTAL
61511	1	MICROPHONE SHURE SM-58	1.00	JOUR	
61005	1	TREPIED POUR MICROPHONE DE PLANCHER	1.00	JOUR	
61041	1	PERCHE POUR MICROPHONE	1.00	JOUR	
61572	2	MIC.SANS FIL LAVALIER SHURE UHF	1.00	JOUR	
61573	2	RECEPTEUR SHURE UHF	1.00	JOUR	
61216	1	MELANGEUR MACKIE	1.00	JOUR	
67130	1	SYSTEME DE SON JBL	1.00	JOUR	
61144	1	AMPLIFICATEUR 275 WATT (STEREO)			
61325	2	ENCEINTE JBL 825/825			
61812	1	EGALISATEUR GRAPHIQUE			
61326	2	TREPIED DE HAUT-PARLEUR			
63147	2	1/4" A BANANE PROMARK 100'			

65110	2	REPR(S) SERV TECH - INSTALLATION			
65130	2	REPR(S) SERV TECH - DEMONTAGE			
65400	1	FRAIS DE LIVRAISON			
65500	1	FRAIS DE CUEILLETTE			

OTTAWA 00:45 HEUR
00:30 HEUR
Centre 17180022400
CHAC
CHAC
Episode _____
Compta 53732
Prct _____

* * * A SUIVRE * * *

Tanya Chamberot
TANYA CHAMBEROT
Autorisation selon DFA

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD. (SEE THE FOLLOWING PAGE)
LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIEU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.
VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

TOTAL

GST / TPS : R105164933
GST / TVQ : 1002036904

APPROVED BY / APPROUVE PAR

DATE:

PER / PAR

DATE:

AVW+TE LAV Audio Visual Solutions Solutions audiovisuelles

ESTIMATE & RESERVATION AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158069 / 2
CONFIRMED

VANCOUVER
Fax (604) 255-0225
Tel. (604) 255-1161

WHISTLER
Fax (804) 928-3411
Tel. (804) 932-3357

EDMONTON
Fax (780) 484-8898
Tel. (780) 484-8840

CALGARY
Fax (403) 235-1564
Tel. (403) 235-1563

WINNIPEG
Fax (204) 888-2883
Tel. (204) 776-6198

HAMILTON
Fax (905) 524-5853
Tel. (905) 524-2414

LONDON
Fax (519) 888-0018
Tel. (519) 888-7748

TORONTO
Fax (416) 234-1974
Tel. (416) 234-5444

OTTAWA
Fax (613) 528-0860
Tel. (613) 528-3121

MONTREAL
Fax (514) 631-6727
Tel. (514) 631-1821

QUEBEC
Fax (418) 683-8843
Tel. (418) 687-8055

FREDERICTON
Fax (506) 452-0803
Tel. (506) 488-1117

SAINT JOHN
Fax (506) 658-8060
Tel. (506) 634-7511

MONCTON
Fax (508) 858-2771
Tel. (508) 858-2422

HALIFAX
Fax (902) 468-9656
Tel. (902) 468-4483

10 03/30/2007

adescaary - Mar 30, 2007 12:00

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION:

CBC RADIO CANADA
181 Queen Street
3rd Floor
Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION:

CHATEAU VAUDREUIL
21700, Transcanadienne 0
SALON LEMAIRE
Vaudreuil, Quebec

IOSO: 170033

ORDER DATE DATE DE COMMANDE	CONTACT	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE	ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
01/09/2007	Mrs. Tanya Chamberot		03/28/2007 21:00	AVW-TE LAV
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	AVE VENDEUR	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE	FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR	PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR
	ES	(613) 288-6217	(613) 288-6215	03/28/2007 21:00
DELIVERY DATE AND TIME DATE ET HEURE DE LIVRAISON	DELIVERY VIA LIVRAISON VIA	STARTING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE DEPART	RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION	
03/28/2007 13:30	AVW-TE LAV	03/28/2007 17:00	1 JOUR	
PRODUCT CODES CODES DE PRODUIT	QUANT	DESCRIPTION	TOTAL	

s.19(1)
s.20(1)(b)

SOUS-TOTAL EQUIP
SOUS-TOTAL MAIN D'OEUVRE
SOUS-TOTAL DEPENSES
SOUS-TOTAL PIECES
SOUS-TOTAL LIVR/CUEIL
T.P.S.
T.V.Q.

AVC*5*54*BQC01*

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD, (SEE THE FOLLOWING PAGE)
LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIEU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)

TOTAL

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.

GST / TPS : R105164933
QST / TVQ : 1002036904

VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

APPROVED BY / APPROUVE PAR

DATE:

PER / PAR

DATE:



I.S.T.S. Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée

ESTIMATE & RESERVATION AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158050 / 1
CONFIRMED

VANCOUVER Fax (604) 255-0226 Tel. (604) 255-1151	WHISTLER Fax (804) 938-3411 Tel. (804) 932-3357	EDMONTON Fax (780) 488-8698 Tel. (780) 464-8840	CALGARY Fax (403) 235-1584 Tel. (403) 235-1563	WINNIPEG Fax (204) 889-2593 Tel. (204) 775-6198	HAMILTON Fax (905) 524-5853 Tel. (905) 524-2414	LONDON Fax (519) 888-0019 Tel. (519) 668-7745	
TORONTO Fax (416) 234-1874 Tel. (416) 234-5444	OTTAWA Fax (613) 528-0850 Tel. (613) 528-3121	MONTREAL Fax (514) 831-6727 Tel. (514) 831-1821	QUEBEC Fax (418) 883-8643 Tel. (418) 687-8056	FREDERICTON Fax (506) 452-0805 Tel. (506) 458-1117	SAINT JOHN Fax (506) 858-6030 Tel. (506) 834-7511	MONCTON Fax (506) 858-2771 Tel. (506) 858-2422	HALIFAX Fax (902) 488-9656 Tel. (902) 488-4485

18 03/30/2007

edescary - Mar 30, 2007 12:15

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION:

CBC RADIO CANADA
181 Queen Street
3rd Floor
Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION:

CHATEAU VAUDREUIL
21700, Transcanadienne 0
SALLE DE LOTBINIERE
Vaudreuil, Quebec

s.19(1)
s.20(1)(b)

IOSO: 169993

DELIVERY DATE AND TIME DATE ET HEURE DE LIVRAISON	DELIVERY VIA LIVRAISON VIA
03/28/2007 19:00	I.S.T.S.
STARTING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE DEPART	RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION
03/29/2007 08:30	1 JOUR
ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
03/29/2007 17:00	I.S.T.S.
PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR	PST TVP
03/29/2007 17:00	

ORDER DATE DATE DE COMMANDE	CONTACT	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE
01/08/2007	Mrs. Tanya Chamberot	
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	AVE VENDEUR	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE
	BG	(613) 288-6217
		FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR
		(613) 288-6215

PRODUCT CODE CODE DE PRODUIT	QUANTITY	DESCRIPTION	TOTAL
---------------------------------	----------	-------------	-------

AVW-TELEV WO# 158051

65110	2	REPR(S) SERV TECH - INSTALLATION	03:00 HEUR
65101	1	REPRESENTANT DU SERVICE TECHNIQUE	1.00 JOUR
65120	1	REPR(S) SERV TECH - SURTEMPS	01:00 HEUR
65130	2	REPR(S) SERV TECH - DEMONTAGE	02:00 HEUR

INTERPRETES FOURNIS PAR LE CLIENT

67130	1	SYSTEME D'INTER BILINGUES INCLUANT:	1.00 JOUR
02501	4	TREPIED D'INTERPRETE DOL 72 15-S	
08011	4	CABLE BNC A BNC POUR RADIATEUR	
11810	1	CABINE D'INTERPRETATION OSI	
11882	2	VENTILATEUR CABINE RIGIDE ISTS/2	
61903	4	CASQUE A ECOUTEURS	
12211	2	LAMPE	
14101	1	ENSEIGNE INTERPRETATION	
14103	1	ENSEIGNE INTERPRETATION	
14107	1	ENSEIGNE E/F/O 16X26	
62210	1	TREPIED POUR RECEPTEUR	
17201	2	CONSOLE D'INTERPRETE MULTI DOL/72	
17305	1	TRANSMETTEUR INFRAROUGE MS18	
17650	2	RADIATEUR INFRAROUGE HLN-82)	

Centre **OTTAWA**
M718002-2100
Episode _____
Compte **53132**
Projet **Chamberot**
TANYA CHAMBEROT Date _____
Autorisation selon DFA

* * * A SUIVRE ... * * *

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD. (SEE THE FOLLOWING PAGE) LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIQU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)	TOTAL
--	--------------

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.
VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

GST / TPS : R105184933
QST / TVQ : 1002036904

APPROVED BY / APPROUVE PAR _____ DATE: _____ PER / PAR _____ DATE: _____

I.S.T.S. Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée

ESTIMATE & RESERVATION
AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158050 / 2
CONFIRMED

VANCOUVER Fax (604) 255-0225 Tel. (604) 255-1151
WHISTLER Fax (804) 938-3411 Tel. (804) 932-3367
EDMONTON Fax (780) 489-8898 Tel. (780) 454-8640
CALGARY Fax (403) 235-1564 Tel. (403) 235-1583
WINNIPEG Fax (204) 989-2693 Tel. (204) 775-6198
HAMILTON Fax (905) 524-5953 Tel. (905) 524-2414
LONDON Fax (519) 868-0019 Tel. (519) 868-7746
TORONTO Fax (416) 234-1974 Tel. (416) 234-5444
OTTAWA Fax (613) 528-0850 Tel. (613) 528-3121
MONTREAL Fax (514) 831-8727 Tel. (514) 631-1821
QUEBEC Fax (418) 883-5843 Tel. (418) 887-9058
FREDERICTON Fax (506) 482-0808 Tel. (506) 458-1117
SAINT JOHN Fax (506) 634-7511
MONCTON Fax (506) 868-2771 Tel. (506) 868-2422
HALIFAX Fax (902) 468-9658 Tel. (902) 468-4485

adescary - Mar 30, 2007 12:15

18 03/30/2007

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION:

CBC RADIO CANADA
181 Queen Street
3rd Floor
Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION:

CHATEAU VAUDREUIL
21700, Transcanadienne O
SALLE DE LOTBINIERE
Vaudreuil, Quebec

s.19(1)
s.20(1)(b)

DELIVERY DATE AND TIME DATE ET HEURE DE LIVRAISON	DELIVERY VIA LIVRAISON VIA
03/28/2007 19:00	I.S.T.S.
STARTING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE DEPART	RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION
03/29/2007 08:30	1 JOUR
ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
03/29/2007 17:00	I.S.T.S.
PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR	PST TVP
03/29/2007 17:00	

IOSO: 169993

ORDER DATE DATE DE COMMANDE	CONTACT	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE	ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON	PICKUP VIA CUEILLETTE VIA
01/08/2007	Mrs. Tanya Chamberot		03/29/2007 17:00	I.S.T.S.
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	A/E VENDEUR	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE	FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR	PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR
	BG	(613) 288-6217	(613) 288-6215	03/29/2007 17:00

PRODUCT CODE CODE DE PRODUIT	QUANTITY	DESCRIPTION	RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION
17712	2	TREPIED POUR RADIATEUR MANFROTTO	
20305	4	MICROPHONE DIGIMIC TM55/5	
23101	1	CAISSE A NETTOYAGE	
17118	50	RECEPTEUR IR 32 CANAUX MIN 50	1.00 JOUR
16204	50	ECOUTEUR STEREO POUR DELEGUE	1.00 JOUR
67130	1	MICROPHONE SANS FIL UHF SONY	1.00 JOUR
61552	1	MIC. SANS FIL A LA MAIN SONY UHF	
61553	1	MIC. SANS FIL LAVALIER SONY UHF	
61554	1	RECEPTEUR SONY UHF	
61005	2	TREPIED POUR ANTENNE UHF	
61511	1	MICROPHONE SHURE SM-58	1.00 JOUR
61071	1	ATTACHE FLEXIBLE POUR MICRO LUTRIN	1.00 JOUR
20305	20	MICROPHONE DIGIMIC TM55/5	1.00 JOUR
20405	20	SUPPORT DE TABLE DIGIMIC DG/5	1.00 JOUR
20213	1	UNITE CENTRALE D'ALIMENTATION DIGI	1.00 JOUR
20131	1	CONSOLE DIGIMIC BC95/100	1.00 JOUR
61216	1	MELANGEUR MACKIE	1.00 JOUR
61952	1	DIRECT BOX STEREO PGDI WHIRLWIND	1.00 JOUR
67130	1	SYSTEME DE SONORISATION	1.00 JOUR

* * * A SUIVRE * * *

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD. (SEE THE FOLLOWING PAGE)
LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIEU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)

TOTAL

GST / TPS : R105164933
QST / TVQ : 1002036904

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.
VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

APPROVED BY / APPROUVE PAR

DATE:

PER / PAR

DATE:

I.S.T.S. Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée

ESTIMATE & RESERVATION AGREEMENT
DEVIS ET RESERVATION
158050/3
CONFIRMED

VANCOUVER Fax (604) 255-0225 Tel. (604) 255-1151	WHISTLER Fax (604) 930-3411 Tel. (604) 932-3357	EDMONTON Fax (780) 489-8898 Tel. (780) 454-8840	CALGARY Fax (403) 235-1664 Tel. (403) 235-1563	WINNIPEG Fax (204) 958-2583 Tel. (204) 775-8198	HAMILTON Fax (905) 624-5853 Tel. (905) 624-2414	LONDON Fax (519) 668-0018 Tel. (519) 668-7745	
TORONTO Fax (416) 234-1974 Tel. (416) 234-6444	OTTAWA Fax (613) 528-0860 Tel. (613) 528-3121	MONTREAL Fax (514) 831-8727 Tel. (514) 831-1821	QUEBEC Fax (418) 687-8843 Tel. (418) 687-8066	FREDERICTON Fax (506) 462-0806 Tel. (506) 468-1117	SAINT JOHN Fax (506) 638-6050 Tel. (506) 634-7511	MONCTON Fax (506) 858-2771 Tel. (506) 858-2422	HALIFAX Fax (902) 488-9656 Tel. (902) 488-4486

18 03/30/2007

adessoary - Mar 30, 2007 12:15

BILLING ADDRESS / ADRESSE DE FACTURATION

CBC RADIO CANADA
181 Queen Street
3rd Floor
Ottawa, ON, CAN, K1Y 1E4

SHIPPING ADDRESS / ADRESSE D'EXECUTION

CHATEAU VAUDREUIL
21700, Transcanadienne O
SALLE DE LOTBINIERE
Vaudreuil, Quebec

s.19(1)
s.20(1)(b)

IOSO: 169993

DELIVERY DATE AND TIME DATE ET HEURE DE LIVRAISON		DELIVERY VIA LIVRAISON VIA	
03/28/2007 19:00		I.S.T.S.	
STARTING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE DEPART		RENTAL PERIOD PERIODE DE LOCATION	
03/29/2007 08:30		1 JOUR	
ENDING DATE AND TIME DATE ET HEURE DE TERMINAISON		PICKUP VIA CUEILLETTE VIA	
03/29/2007 17:00		I.S.T.S.	
ORDER DATE DATE DE COMMANDE	CONTACT	P.O. NUMBER NO. DE BON DE COMMANDE	PICKUP/RETURN DATE AND TIME DATE ET HEURE DE CUEILLETTE/RETOUR
01/08/2007	Mrs. Tanya Chamberot		03/29/2007 17:00
CUSTOMER NUMBER NUMERO DE CLIENT	AVE VENDEUR	TELEPHONE NUMBER NUMERO DE TELEPHONE	FACSIMILE NUMBER NUMERO DE TELECOPIEUR
	BG	(613) 288-6217	(613) 288-6215

PROVINCE CODE CODE PROVINCE	QUAN	DESCRIPTION	TOTA
61131	1	AMPLIFICATEUR BOGEN 100 WAT	
61316	2	HAUT-PARLEUR TOA	
61317	2	TREPIED DE HAUT-PARLEUR TOA	
63142	2	50' 1/4" A 1/4"	
67110	1		1.00 JOUR
65640	1	TRANSPORT EQUIP/VEHICULE COMPAGNIE	CHAC

SOUS-TOTAL EQUIP
SOUS-TOTAL MAIN D'OEUVRE
SOUS-TOTAL DEPENSES
SOUS-TOTAL PIECES
SOUS-TOTAL LIVR/CUEIL
T.P.S.
T.V.Q.

SIC*5*54*BQC01*

PROVINCIAL SALES TAX (PST) AND GOODS AND SERVICE TAX (GST) WILL BE CHARGED IN ACCORDANCE WITH THE LEGISLATION OF THE PROVINCE WHERE MEETING IS HELD. (SEE THE FOLLOWING PAGE)
LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) SERONT APPLIQUEES EN VERTU DE LA LOI DE LA PROVINCE OU LA CONFERENCE A LIEU. (VOIR A LA PAGE SUIVANTE)

TOTAL

PLEASE RESERVE EQUIPMENT AND PERSONNEL AS QUOTED ABOVE SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE FOLLOWING PAGE.
VEUILLEZ RESERVER L'EQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR LA PRESENTE SOUMISSION, AUX CONDITIONS MENTIONNEES A LA PAGE SUIVANTE.

GST / TPS : R105164933
GST / TVQ : 1002036904

APPROVED BY / APPROUVE PAR _____ DATE: _____

PER / PAR _____ DATE: _____

Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

From: Richard Stursberg

Wednesday - January 3, 2007 4:50 PM

To:

Date: Sunday - January 7, 2007

Time: 4:00 PM - 4:59 PM

Subject: SMC Hotel Booked: Château Beauvallon, 6385 Montée Ryan, Mont-Tremblant, Tel 1 819 681 6611

Attachments: TEXT.htm (1370 bytes) [Retrieve]

I made reservations for 1 night arriving on January 7 at the Château Beauvallon, 6385 Montée Ryan, Mont-Tremblant, 1 819 681 6611. Your hotel confirmation numbers is 7437.

Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

From: Richard Stursberg

Wednesday - January 3, 2007 4:46 PM

To:

Date: Monday - January 8, 2007

Time: 8:00 AM - 8:29 AM

Subject: SMC Breakfast at Salon Stokes

Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

From: Richard Stursberg

Wednesday - October 25, 2006 2:29 PM

To:

Date: Monday - January 8, 2007

Time: 8:30 AM - 9:59 AM

Subject: SMC RETREAT - Salon Ryan

Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

From: Richard Stursberg

Friday - January 5, 2007 5:36 PM

To:

Date: Monday - January 8, 2007

Time: 10:30 AM - 2:59 PM

Subject: SMC RETREAT - Salon Ryan

Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

From: Richard Stursberg

Wednesday - November 9, 2005 12:43 PM

To:

Date: Wednesday - January 11, 2006

Time: 7:30 PM - 9:59 PM

Subject: SMC RETREAT DINNER - L'Auberge Sauvignon

Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

From: Richard Stursberg

Wednesday - November 9, 2005 12:43 PM

To:

Date: Thursday - January 12, 2006

Time: 9:00 AM - 4:59 PM

Subject: SMC RETREAT - MONT-TREMLANT

From: Francine Letourneau
To: SMC /CSD
Date: 31/10/2006 4:24:12 pm
Subject: SMC Retreat - Journée de réflexion du CSD

This will confirm that we will hold the SMC Retreat starting at 5:00 pm Sunday, January 7th and all day Monday, January 8th at the Hotel Beauvallon, Mont-Tremblant. A detailed schedule will follow shortly.

Je confirme que la journée de réflexion du CSD aura lieu à compter de 17 h, le dimanche 7 janvier et toute la journée du lundi 8 janvier, à l'hôtel Beauvallon, Mont-Tremblant. Un horaire détaillé vous parviendra sous peu.

Merci. Francine

CC: Assistants; Chiefs of Staff-Chefs de cabinet

Château Beauvallon

6385 Montée Ryan, Mont-Tremblant, Québec, J8E 1S5, 888.245.4030

Guest		Arrival		Departure		Smoker
Name/nom	Confirmation	Date	Hr/Hre	Date	Hr/Hre	
Carnovale, Ray	7426	Jan. 7		Jan. 8		non
Chalmers, Jane	7427	Jan. 7		Jan. 8		non
Chambers, Bill	7428	Jan. 7		Jan. 8		non
Charbonneau, Johanne	7429	Jan. 7		Jan. 8		non
Lafrance, Sylvain	7430	Jan. 7		Jan. 8		non
Létourneau, Francine	7431	Jan. 7		Jan. 9		non
L'Heureux, Georges	7432	Jan. 7		Jan. 8		yes
Nollet, Pierre	7433	Jan. 6		Jan. 8		non
Saint-Cyr, Michel	7435	Jan. 5		Jan. 8		non
Smith, George	7436	Jan. 7		Jan. 8		non
Stursberg, Richard	7437	Jan. 7		Jan. 8		non
Tremblay, Michel	7438	Jan. 7		Jan. 8		non



PETTY CASH / BON DE PETITE CAISSE

Cash No. / Caisse n°
1925028

Claimant's Name (Please Print) / Nom du requérant (imprimer s.v.p.) Robert Rabinovitch	Cost Element / Nature comptable 57314	Cost Center Project No. / Centre de coût / N° de projet 9710001	Date 15 03 07 D/J M/M Y/A
Amount / Montant ONE HUNDRED FIFTY dollars			Amount / Montant \$ 150.00

Description
RE-IMBURSEMENT FOR BEVERAGES SERVED DURING A RECEPTION FOR MEMBERS OF THE SENIOR MANAGEMENT COMMITTEE TO COME HERE ON JANUARY 7, 2007.

5 BOTTLES OF WINE @ \$15/BOTTLE = 75.00
MISCELLANEOUS FOOD AND BEVERAGES = 75.00

TRAVEL UNDER 24 HOURS / DÉPLACEMENTS DE MOINS DE 24 HEURES

Date D/J M/M Y/A	Time / Heure From / De _____ To / À _____	Destination
Purpose / Raison		
Breakfast Petit déjeuner \$ _____	Lunch Déjeuner \$ _____	Dinner Dîner \$ _____
		Other Autre \$ _____

Authorization / Autorisation

Payment / Paiement

Print Name / Nom en lettres moulées MICHELINE DELORME	Signature <i>Micheline Delorme</i>	Date Received / Reçu le	By / Par
---	---------------------------------------	-------------------------	----------

CBC 0013 B (02/94)

Cheque Requisition / Demande de chèque

216128

Payee's Name and Address / Nom et adresse du bénéficiaire	Vendor No. / N° de fournisseur
---	--------------------------------

Judith Russell

Date: 2007 01 12
V/A M/M D/J

This form is to be used only when normal supporting documents are not available.
 Ce formulaire doit être utilisé seulement lorsque les pièces justificatives n'existent pas.

GST Registration No. / N° d'inscription TVQ	GST/HST Registration No. / N° d'inscription TPS/TVH
---	---

Reason for payment / Raison du paiement

Canadian Funds / Devises canadiennes
 U.S. Funds / Devises américaines

DINER CAUSERIE DES MEMBRES DU COMITÉ
 SUPÉRIEUR DE GESTION.
 PARTICIPANTS: RAY CARNUALE, JANE CHALMERS, Bill Chambers,
 JOHANNE CHARBONNEAU, SYLVAIN LAFRANCE, FRANSCINE LETOURNEAU,
 PIERRE NALLET, MICHEL SAINT-CUR, GEORGE SMITH, RICHARD
 STUBSBERG, MICHEL TREMBLAY ET ROBERT ROBINOVICH.

Amount / Montant
GST/HST Amount / Montant TPS/TVH
GST Amount / Montant TVQ
Total Payment / Paiement total

985.50

Charge To / Imputez à	Cost Element / Nature Comptable	Fund Commitment No. / N° d'engagement de fonds
	Cost Centre / Project No. / Centre de coût / N° de projet	

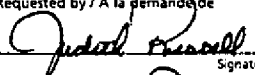
573114 971010011

Special Instructions (Normal practice is to mail cheque to the address above) / Instructions particulières (La pratique normale est d'envoyer le chèque au bénéficiaire directement)

PUISQUE FRANSCINE LETOURNEAU EST UNE DES PARTICIPANTS JE
 PROPOSE QUE MICHELINE DELORME AUTORISE CETTE DÉPENSE.


Certification of Performance
 I certify that the work has been performed, goods received or services rendered, that prices are fair, just and in accordance with the conditions of any applicable contract and with Corporation regulations and is a proper charge against the cost centre specified.

Certificat de bonne exécution
 Je certifie que le travail a été accompli, les biens reçus ou les services rendus, que les prix sont justes et conformes aux dispositions du contrat applicable ainsi qu'aux règlements de la Société, et qu'ils constituent un débours acceptable à l'égard du centre de coût prescrit.

Requested by / À la demande de

 Signature
 Judith Russell
 Print name / Lettres moulées

Position / Poste

Payment authority / Autorité d'effectuer les paiements
 Signature

Supplementary Authorization (if required) / Autorisation supplémentaire (si requise)

 Signature
 MICHELINE DELORME
 Print name / Lettres moulées

Position / Poste

Print name / Lettres moulées
 Financial Officer / Agent financier

Restaurant La Petite Cachée

2681, chemin du Village, Mont-Tremblant, QC, J8E 1E9
Tel: (819) 425-2654 fax: (819) 425-6892

FAX : 613-288-6214

Mme Judith Russel
Pour M. Robert Rabinovitch

7 Janvier 2007

CBC Radio Canada

Objet : Facture de M. Robet Rabinovitch

Repas et Boisson :	764.25\$
Service:	114.64\$
TPS:	45.85\$
TVQ:	60.76\$

TOTAL: 985.50\$ Payé: American Express

Numéro de TPS : 820754075
TVQ : 1211150331

e-mail : reservation@petitecaches.com

www.petitecaches.com

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Roy Carnovale		Employee Id / No d'employé	C.C. or VBS # / No C. de Cou D'OTP 9710901
Location (Room/Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) 3E213		Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fond MTT	
Home Base / Endroit de Travail TBC	Tel / Tél. 5535/5611	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Ottawa - Mont Tremblant - Ott - Tor	
Purpose of Trip / But du déplacement SMC retreat & Business Plan Meetings		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	(A)
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 7.1.07 Time: 9:00 am	Return / Retour 9.1.07 Time: 3:00 pm		

Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne	Days / Jours	=	
60	3 2 3		180.00
Or / Ou			120.00
For partial day / Pour portion de journée	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	X	-	180.00
Lunch / Dîner	X	-	60.00
Dinner / Souper	X	-	60.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis	- 3B - 1L - 2D		- 98.00
	2x10.00 1x12 2x28		100.00
			82.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions		Total (B)
Lunch Meeting Roy Carnovale & Vlad Fernandez Alliance Alliance		49.61
	Total (C)	49.61

Other Expenses / Autres dépenses		
Hotel Room / Chambre d'hôtel	Hotel Sheraton Ottawa - \$99.01 - \$11.15 (INTERNET) DG	189.01
	Hotel Chateau Beauvallon Mont Tremblant	217.65

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)		
Budget car rental	> DG	214.33
Business cards / Appointementaire	Shell Canada	39.00

Others / Autres (provide list / fournir la liste)		
Parking fees - Toronto Pearson Intl Airport	DG	72.00
	Total (D)	731.99

Comments / Commentaires		
	DG - 60.00	DS 7311 - 49.61
	DM - 22.00	
	DG 55509 - 11.15	863.60
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	DG - 503.19	Total (E)
		877.60
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	DG - 217.65	(A)
		863.60
BALANCE DUE / SOLDE DÙ	<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC	Total (E)-(A)
	<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	


SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		Requestor / Requirant					
Requestor / Requirant	Jan 11, 2007	CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation	Jan 12/07						
Authorized (print) / Autorisation (lettres mouées)							
Audited By / Vérifié par							

CBC  Radio-Canada

206723

s.19(1)

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Jane Chalmers		Employee ID / No d'employé 9660001	C.C. or WBS # / No C. de C. ou D'DTP 9660001			
Location (Room - Building) / Adresse: (r de bureau - édifice) 2G214		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds MTT			
Home Base / Endroit de Travail TORONTO		Tel / Tél. (416)205-6279	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Mont Tremblant, QC / January 7, 2007			
Purpose of Trip / But du déplacement SMC Retreat		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		XX / XX / XXXX dj / m/m / ya		
Advance calculation / calcul de l'avance						
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)			
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX dj / m/m / ya	Special Authorization / Autorisation Spéciale			
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 07 / 01 / 2007 Time: AC 412 / 12:00 PM		Return / Retour 08 / 01 / 2007 Time: AC 421 / 6:20 PM				
Full day / Jour complète indemnité quotidienne \$60.00 x 1		Days / Jours =		\$60.00		
Meals / Repas						
Breakfast / Déjeuner \$10.00		Number of meals / Nbre de repas x		= \$0.00		
Lunch / Dîner \$12.00		x		= \$0.00		
Dinner / Souper \$28.00		x		= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis Less 1 x breakfast, lunch & dinner provided				\$50.00		
				Total (B) \$10.00 ✓		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
				Total (C) \$0.00		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Hotel #1 : \$217.65		Hotel #2 :		Hotel #3 :		
		Hotel #4 : \$0.00		\$217.65 ✓		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 : \$55.00 #2 : \$60.00 #3 :		#4 :		#5 :		
		#6 :		#7 :		
		#8 :		#9 :		
		#10 : DG		\$115.00 ✓		
Business calls / Appels d'affaire						
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
				Total (D) \$332.65		
Comments / Commentaires						
DM - 10.00						
DG - 115.00						
DH - 217.65						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$342.65		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DU		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		
				Total (E)-(A) \$342.65 ✓		
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Représentant 		DATE / DATE Jan 9/2007		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Authorized by / Autorisé(e) par KOB SHANNON		DATE / DATE JAN 9 10 7		CODE	AMOUNT	ACCT

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use A0015444_4-000053
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité.

Requestor's Name / Nom du requérant BILL CHAMBERS	Employee id / No d'employé 971-3801	CC or WBS # / No C. de Cou D'OTB
Location (Room - Building) / Adresse: (N de bureau - édifice) 74316	Unit / No. de la cellule	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds MTI
Home Base / Endroit de travail TORONTO	Tel / Tél 1-51-5735	Destination & Departure Date / Destination & date de départ MONTREAL / MONT TREMBLAUT
Purpose of Trip / But du déplacement Mags in MTR & SMC RETREAT IN TREMBLAUT		Tickets & Advance Required By
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale
Meals Accommodation-cost Repas Frais d'hébergement	Others Autre	(A)
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale	

Trip Information / Renseignements sur le voyage

Departure / Départ 06 01, 07 Time: 10:30am	Return / Retour 12, 01, 07 Time: 10:00am
---	---

Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne	X	Days / Jours	=	
Or / Ou	ACTUALS			
For partial day / Pour portion de journée	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner	X		-	18.67 ✓
Lunch / Dîner	X		-	21.00 ✓
Dinner / Souper	X		-	133.49 ✓
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			DM	Total (B) 173.16

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions		
JAN 10/07: LUNCH, DUTY ENTERTAINMENT WITH	05	36.80
		Total (C) 36.80

Other Expenses / Autres dépenses		
Hotel Room / Chambre d'hôtel		
MONT TREMBLAUT HOTEL	P4	217.65
MONTREAL HOTEL	P4	943.35
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)		
14⁰⁰ + 53⁰⁰ + 38⁰⁰ (receipt lost, see amex bill) + 49.75	DC	154.75
		116.75
Business calls / Appels d'affaires		
10⁰⁰	Per P4	10 ⁰⁰
Others / Autres (provide list / fournir la liste)		
Via rail ticket (purchased by bill, see Amex card)	P4	129.32
Parking at hotel in MTR	P4	105.30
Gas for rental car	PN	45.78
Rental Car	P1	261.62
Parking at La Maison R-C 6⁰⁰ + 6⁰⁰	P4	12.00
		1879.77 Total (D) 1712.45

Comments / Commentaires

Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D

2089.73 Total (E) **1922.41**

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)

BALANCE DUE / SOLDE DÙ to CBC / à la SRC to employee / à l'employé. **2089.73** (A) **1922.41**

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requérant <i>[Signature]</i>	DATE / DATE Jan. 24/07	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation <i>[Signature]</i>	Feb 12/07	DM	173.16	58225	DG	154.75	58221
Authorization (Print) / Autorisation (lettres moules)		DS	36.80	57313	PS	1260015444_5-000054	
Audited by / Vérifié par <i>[Signature]</i>		P4	1288.30	58221			

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Johanne Charbonneau		Employee Id / No d'employé	CC or WBS # / No C. de Cou D'OT 9710101			
Location (Office / Building) / Adresse: (P de bureau - édifice) Room 342		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail Ottawa, Queen St.		Tel / Tél. 6178	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Mont-Tremblant, January 7, 2007			
Purpose of Trip / But du déplacement SMC Retreat		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		XX / XX / XXXX d / m / ya		
Advance calculation / calcul de l'avance						
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00		Others / Autre \$0.00		
				\$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX d / m / ya		
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 07 / 01 / 2007 Time: 20:00		Return / Retour 08 / 01 / 2007 Time: 19h				
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours		= \$0.00		
Or / De						
For partial day / Pour portion de journée						
Breakfast / Déjeuner \$0.00		Lunch / Dîner \$0.00		Dinner / Souper \$0.00		
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas				
		x 0		= \$0.00		
		x 0		= \$0.00		
		x 0		= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00		
Outy Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
				\$0.00		
				Total (C) \$0.00		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel PA 56221						
Hotel #1 : \$217.65		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00		
				Hotel #4 : \$0.00		
				\$217.65		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 : \$0.00 #2 : \$0.00 #3 : \$0.00 #4 : \$0.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00				\$0.00		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
Staff function: Lunch with C. Cayer, Jan. 3, 2007		DM 58225		\$38.46		
				\$0.00		
				\$0.00		
				Total (D) \$256.11		
Comments / Commentaires						
Transportation by Capital Airport Limousine and invoice will follow.						
				Total (E) \$256.11		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		
				Total (E)-(A) \$256.11		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Requérant		Jan 10 2007		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation		28/01/07		PA	217.65	58221
Authorizing Officer (Print) / Autorisation (lettres mouluées)				DM	38.46	58225
Audited By / Vérifié par		01/14/2007				

CBC CASE 0072000

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee ID / No d'employé		C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP 9520301	
Location (Room - Building) / Adresse: (R de bureau - édifice) 1233		Claim # / No. de la demande		Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail 1400, boul René-Lévesque E		Tel / Tél. 4779		Destination & Departure Date / Destination & date de départ Montréal - 7 janvier 2007	
Purpose of Trip / But du déplacement Journée de réflexion - Mt Tremblay		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		<input checked="" type="checkbox"/> dj <input checked="" type="checkbox"/> m/m <input checked="" type="checkbox"/> y/a	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance totale			
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		<input checked="" type="checkbox"/> dj <input checked="" type="checkbox"/> m/m <input checked="" type="checkbox"/> y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ		Return / Retour			
<input checked="" type="checkbox"/> dj <input checked="" type="checkbox"/> m/m <input checked="" type="checkbox"/> y/a Time: _____ Heure: _____		<input checked="" type="checkbox"/> dj <input checked="" type="checkbox"/> m/m <input checked="" type="checkbox"/> y/a Time: _____ Heure: _____			
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / Jours		=	
\$0.00 x 0				\$0.00	
Or / Ou					
For partial day / Pour portion de journée					
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas			
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x	0	- \$0.00	
Lunch / Dîner	\$0.00	x	0	- \$0.00	
Dinner / Souper	\$0.00	x	0	- \$0.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (C) \$0.00	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
Hotel #1 : \$217.65		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00	
Hotel #4 : \$0.00		\$217.65			
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
#1 : \$0.00		#2 : \$0.00		#3 : \$0.00	
#4 : \$0.00		#5 : \$0.00		#6 : \$0.00	
#7 : \$0.00		#8 : \$0.00		#9 : \$0.00	
#10 : \$0.00		\$0.00			
Business calls / Appels d'affaire					
				\$0.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
260 km (260 km x .040 cent)				\$104.00	
Compte Visa - paiement Sirius Radio - pour le bureau				\$40.43	
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (D) \$362.08	
Comments / Commentaires					
DO 217.65 DG 104.00 7121 DO 4043					
Add amount B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$362.08	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A) \$362.08	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY	
Requestor / Requérent				RÉSERVÉS À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Authorization / Autorisation				CODE	AMOUNT
Authorization (print) / Autorisation (lettres moullées)				ACCT	CODE
Audited by / Vérifié par				AMOUNT	ACCT
<i>H. Muller</i>		<i>1/6/07</i>			

MTL

CBC 0456 (07/2005)

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant Francine Hébert	Employee Id / No d'employé	C.C. or VBS # / No C. de Cou D'OTP 9710001
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) 171 Queen	Claim # / No. de la demande 204960	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail Ottawa	Tel / Tél. 6062	Destination & Departure Date / Destination & date de départ MTL

Purpose of Trip / But du déplacement SFC Retreat	Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le d/j / m/m / y/a
Advance calculation / calcul de l'avance	Total Advance / Avance Totale
Meals / Accomodation cost / Repas / Frais d'hébergement	Others / Autre (A)
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 07, 01, 07 d/j / m/m / y/a	Time: 12 pm Heure:	Return / Retour 09, 01, 07 d/j / m/m / y/a	Time: 10:15 am Heure:

Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne	Days / Jours	=	
X			
Or / Ou			
For partial day / Pour portion de journée	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	X		
Lunch / Dîner	X		
Dinner / Souper	X		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			
			Total (B)

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Réceptions		Total (C)
---	--	-----------

Other Expenses / Autres dépenses		
Hotel Room / Chambre d'hôtel + 1 lunch + 1 dinner MTL = 509.94 MFAL = 103.46 DM58225		613.40
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle) 350 kms @ 40¢ / km. P158221		140.-
Business calls / Appels d'affaire		
Others / Autres (provide list / fournir la liste) 1 day incidental DC 58225		10.-
		Total (D) 763.40

Comments / Commentaires	
-------------------------	--

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	Total (E)	763.40
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	(A)	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ	<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E)-(A) 763.40

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requirant [Signature]	DATE / DATE 09/01/07	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation [Signature]	11/01/07	P1	509.94	58221	DC	10	58225
Authorization (print) / Autorisation (lettres moullées)		DM	103.46	58225			
Audited By / Vérifié par		P1	140	58221			

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant GEORGES L'HEUREUX	Employee Id / No d'employé	CC or WBS # / No C. de Cou D'OTP 9710001
Location (Room - Building) / Adresse: (R de bureau - édifice) SS		Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail Pass off	Tel / Tél 508 6193	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Montreal MTL
Purpose of Trip / But du déplacement		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le

Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre
		(A)
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale	

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 07.01.07 Time: 19:00	Return / Retour 09.01.07 Time: 10:00		

Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne $1 \times 60.00 = 60.00$ Days / Jours

Or / Ou	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	1	x	= 10.00
Lunch / Dîner		x	=
Dinner / Souper		x	=
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			Total (B) 70.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions

Total (C)

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)

Business calls / Appels d'affaire **DC 60.00**
DM 10.00

Others / Autres (provide list / fournir la liste)

Total (D)

Comments / Commentaires

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D Total (E) **70.00**

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)

BALANCE DUE / SOLDE DÙ to CBC / à la SRC to employee / à l'employé(e) Total (E)-(A) **70.00**

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requéant <i>[Signature]</i>	DATE / DATE 10/01/07	ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation <i>[Signature]</i>	11/01/07						
Authorized (print) / Autorisation (lettres imprimées)							
Audited By / Vérifié par							

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant NOLLET, PIERRE	Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C. ou D'DIP 9710401
Location (Room - Building) / Adresse: (à de bureau - édifice) MRC - 226	Unit # / no. de bureau	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail Montréal	Tel / Tél. (141-6376)	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Mont-Tremblant et Ottawa
Purpose of Trip / But du déplacement SMC Retreat & Business meetings		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / mm / jrs

Advance calculation / Calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autres \$0.00
		\$0.00 (A)
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale	
XX / XX / XXXX dj / mm / jrs		XX / XX / XXXX dj / mm / jrs

Departure / Départ 07 / 01 / 2006	Time / Heure 13:00	Return / Retour 09 / 01 / 2006	Time / Heure 19:00
---	------------------------------	--	------------------------------

Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$60.00 x 1	Days / jours =	\$60.00
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas
Breakfast / Déjeuner \$0.00	x 1	= \$0.00
Lunch / Dîner \$0.00	x 1	= \$0.00
Dinner / Souper \$0.00	x 1	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis. (moins \$50.00 - Repas fournis)		\$50.00
		Total (B) \$10.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions	\$0.00
Total (C)	\$0.00

Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
\$217.65	0	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$217.65
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				10.00
1 : \$10.00 2 : \$30.00 3 : \$51.00 4 : \$50.00 5 : \$0.00 6 : \$0.00 7 : \$0.00 8 : \$0.00 9 : \$0.00 10 : \$0.00				\$101.00
Business calls / Appels d'affaires				\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Essence \$16.50 + \$35.07				\$51.57
Location d'auto 3jrs				\$195.31
				\$0.00
Total (D)				\$605.53

Comments / Commentaires		
<i>DC - 60.00</i>		
<i>DM - 50.00</i>		
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		Total (E) \$646.53
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) \$646.53

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requirant <i>Keen</i>	DATE / DATE 19 01 2007	ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
Authorization / Autorisation <i>Wille</i>	22/1/07	CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization (print) / Autorisation (à l'imprimer)							
Audited By / Vérifié par							

CBC  Radio-Canada

215612

s.19(1)

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Michel Saint-Cyr		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP 9710701 (compte #58221)	
Location (Room - Building) / Adresse: (R de bureau - édifice) Niveau B-1 (MRC)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds (MTT)	
Home Base / Endroit de Travail Montréal		Tel / Tél (141) 4643	Destination & Departure Date / Destination & date de départ MONT-TREMBLANT - 7-8 janv 2006	
Purpose of Trip / But du déplacement SMC Retreat - Chateau Beauvallon			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX d) / m/m / y/a	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale		
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autres \$0.00	\$0.00 (A)	
Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX d) / m/m / y/a		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX d) / m/m / y/a
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ Time: _____ Heure: _____		Return / Retour Time: _____ Heure: _____		
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne X		Days / Jours =		\$0.00
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée Rate / Taux Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner X		= \$0.00		\$0.00
Lunch / Dîner X		= \$0.00		
Dinner / Souper X		= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions				
				Total (C) \$0.00
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hôtel #1: \$217.65		Hôtel #2:		Hôtel #3: P4 Spaal \$217.65 ✓
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
#1:	#2:	#3:	#4:	#5:
#6:	#7:	#8:	#9:	#10:
				\$0.00
Business calls / Appels d'affaire				
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Trajet aller-retour: 270 km x .40¢ = 108\$		P1 S8221		\$108.00 ✓
				Total (D) \$325.65
Comments / Commentaires				
				Total (E) \$325.65 ✓
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$325.65 ✓

SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
<i>Michel Saint-Cyr</i>		9 JANVIER 06		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation		11/01/06		P4	217.65	S8221			
Authorized (on form) / Autorisation (entree modifiée)				P1	108	S8221			
Audited By / Vérifié par		11/01/2007							

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use A0015444_11-000060
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant George Smith		Employee ID / No d'employé XX		CC or WBS # / No C. de Cou D'OT 9710801	
Location (Room # - Building) / Adresse (N° de bureau - Bldg) Ottawa		Class # / No. de la demande XX		Manual Fund Commitment / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de travail Ottawa		Tel/Fax (613) 288-6179		Destination & Departure Date / Destination & date de départ MTL	
Purpose of trip / But du déplacement SMC Retreat and Montreal Mto and other				Tickets & Advance Required By / Billets et avances requis le XX / XX / XXXX 01 / 01 / 01	
Advance calculation / calcul de l'avance Meal / Repas: \$0.00		Other / Autre: \$0.00		Total Advance / Avance totale \$0.00 (A)	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX 01 / 01 / 01	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ: XX / XX / XXXX 01 / 01 / 01		Return / Retour: XX / XX / XXXX 01 / 01 / 01		Time: / Heure:	
Full day Per Diem / journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0				Days / jours: =	
Di / Da / Pour partial day / Pour portion de journée		Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner		\$10.00		x 1 = \$10.00	
Lunch / Dîner		\$12.00		x 1 = \$12.00	
Dinner / Souper		\$28.00		x 1 = \$28.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$50.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, repas au travail, réceptions pour le personnel et Réceptions Lunch with Edna Turpin, George and Francine Letourneau				Total (C) \$27.57	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel		Hotel #1: \$199.34		Hotel #2: \$217.65	
		Hotel #3: \$0.00		Hotel #4: \$0.00	
		Total (D) \$416.99			
Local Transportation (Taxis, rental car - car rental) / Déplacements locaux (Taxis - location de voiture - voir le personnel)					
1: \$0.00		2: \$0.00		3: \$0.00	
4: \$0.00		5: \$0.00		6: \$0.00	
7: \$0.00		8: \$0.00		9: \$0.00	
10: \$0.00		Total (E) \$0.00			
Business calls / Appels d'affaire					
Total (E) \$0.00					
Others / Autres (Grosside Inc / Fournir la liste) KMs to montreal (430 to Montreal x 0.40\$/km) and (400 to Tremblant x 0.40\$/km) \$332.00					
incidentals (2 days) \$20.00					
Bell Canada (32.61 and 29.64) \$62.25					
				Total (D) \$831.24	
Comments / Commentaires					
Total (E) \$908.81					
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte Total (A) \$0.00					
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A) \$908.81 (C)	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requêteur		Jan 11 07		CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
Authorizing Officer / Autorisant				P4 416.99 5822 PS 62.25 53501	
Approved By / Approuvé		12/01/2007		P1 332 5822 DS 27.57 57314	
				DC 20 5822 DM 50 58225	

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requester's Name / Nom du requérant Richard Stursberg		C.C. or WOT / No. C. de Z. ou D.OT 9670001	
Location (Room / Building) / Adresse (r de bureau - bldg) 7A306		Manual Funds Commitment / Mt. Engagement Manuels de Fonds	
Name / Nom du Travailleur TBC		Tel / Tel 416-205-7217	
Purpose of Trip / But du déplacement SMC Retreat		Destination & Departure Date / Destination & date de départ Montreal - January 7, 2007	
Advance Calculation / Calcul de l'avance		Total Advance / Avance totale	
Basic / Base \$0.00	Approved prior cost / Frais d'engagement \$0.00	Others / Autres \$0.00	\$0.00
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	
<input type="checkbox"/> No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX <input type="checkbox"/> Yes / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX		<input type="checkbox"/> No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX <input type="checkbox"/> Yes / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX / No / OUI / XXXX	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 07 / 01 / 2007 Time: 11:30 am		Return / Retour 08 / 01 / 2007 Time: 7:00 pm	
Full day Per Diem / Journée complète hebdomadaire \$0.00 x 0		Days / Jours =	
On / On Per partial day / Pour portion de journée		Receipts / Réceptions	
Rate / Tarif Breakfast / Déjeuner \$10.00		Number of meals / Nombre de repas x 0 = \$0.00	
Lunch / Dîner \$12.00		x 1 = \$12.00	
Dinner / Souper \$28.00		x 1 = \$28.00	
Less meals provided / Souper les repas fournis		Total (B) \$40.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff functions and Receptions / Frais de représentation, repas au travail, réceptions pour le personnel		Total (C) \$0.00	
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel			
Hotel #1 : \$0.00	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00
Local Transportation (Taxis - even car - car rental) / Déplacements locaux (Taxis - location de voiture - voiture personnelle)			Total (D) \$167.00
Business calls / Appels d'affaires			Total (E) \$207.00
Others / Autres (gratuits les / fournir la liste)			Total (F) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ			Total (E)-(A) \$207.00
SIGNATURE / SIGNATURE Requester / Représentant <i>Richard Stursberg</i>		DATE / DATE Feb 16 / 07	
A. Authorization / Autorisation Approved by / Approuvé par <i>Travers Chou</i>		DATE / DATE Feb 24 / 07	
B. Accounting Use Only / Réservées à la comptabilité seulement		DATE / DATE Feb 20 / 07	

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Michel Tremblay		Employee id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9719802			
Location (Room # / Building) / Adresse (N° de bureau, édifice) 340- Queen		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds mit			
Home Base / Endroit de travail Ottawa		Tel / Tél. (613) 288-6180	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Mont Tremblant - January 7-8, 2007			
Purpose of Trip / But du déplacement SMC Retreat		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX d/j m/m y/a				
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00		Others / Autre \$0.00		
		Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)				
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX d/j m/m y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale			
		XX / XX / XXXX d/j m/m y/a				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 06 / 01 / 2007 d/ m/m y/a		Time / Heure 6:00 p.m.		Return / Retour 07 / 01 / 2007 d/ m/m y/a		
		Time / Heure 6:00 p.m.				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / jours 0		= \$0.00		
Or / Ou						
For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0		- \$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0		- \$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0		- \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00		
				Total (B) \$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
				\$0.00		
				\$0.00		
				Total (C) \$0.00		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel P45821						
Hotel #1 : \$217.65	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$217.65 ✓		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
#1: \$0.00	#2: \$0.00	#3: \$0.00	#4: \$0.00	#5: \$0.00		
#6: \$0.00	#7: \$0.00	#8: \$0.00	#9: \$0.00	#10: \$0.00		
				\$0.00		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
Limousine service (Ottawa-Mont Tremblant)				\$0.00		
Tip to chauffeur(s) DR 58221				\$30.00		
Per diem x 1 DC 58225				\$10.00		
				Total (D) \$257.65 ✓		
Comments / Commentaires						
Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D				Total (E) \$257.65		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$257.65 ✓		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY		
Requestor / Requirant <i>[Signature]</i>		9/01/07		RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Authorization / Autorisation <i>[Signature]</i>		11/01/07		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées) MICHELLE BELDREME				P4	217.65	58221
Audited By / Vérifié par <i>[Signature]</i>		11/01/2007		DR	30	58221
				DC	10	58225

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use A0015444_14-000063
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité.

DocumentNo	Cost Elem.	RefDocNo	PRw	DocTyp	Name
206086619	58221	1901279034	117	KR	07/01/07-MONTREAL-D-CHALMERS/JANE-9302

Purch.Doc.	Purchase order text	Name of offsetting account	Val/COArea Crcy	Postg Date	Doc. Date
		AMEX BANK OF CANADA	805.89	01/01/2007	01/14/2007

DocumentNo	Cost Elem.	RefDocNo	PRw	DocTyp
206086619	58221	1901279034	057	KR

Name	Purch.Doc.	Purchase order text
07/01/07-MONTREAL-D-STURSBURG/RICH-8416		

Name of offsetting account	Val/COArea	Crcy	Postg Date	Doc. Date
AMEX BANK OF CANADA	825.84		01/01/2007	01/14/2007